

**A BIZOTTSÁG (EU) 2021/2281 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE****(2021. december 16.)****a 792/2012/EU végrehajtási rendeletnek a segített termesztésből nyert növényekre vonatkozó új eredetkód hozzáadása és a kapcsolódó változások tekintetében történő módosításáról**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a vadon élő állat- és növényfajok számára kereskedelmük szabályozása által biztosított védelemről szóló, 1996. december 9-i 338/97/EK tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 19. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) A 792/2012/EU végrehajtási rendeletet <sup>(2)</sup> össze kell hangolni veszélyeztetett vadon élő állat- és növényfajok nemzetközi kereskedelméről szóló egyezmény (CITES) részes felei konferenciájának 2019. augusztus 17. és 28. között megrendezett 18. ülésén (CoP 18) elfogadott vagy módosított vonatkozó határozatok tartalmával.
- (2) A COP 18 keretében további módosításra került a 12.3. konferenciahatározat, nevezetesen kiegészült egy új, bizonyos növény példányok eredetének jelölésére szolgáló kóddal, amelyek eredete egyik létező kódnak sem felel meg. A 792/2012/EU végrehajtási rendeletet ki kell egészíteni ezzel az új eredetkóddal.
- (3) A jelentéstétel javítása és a kereskedelmi elemzés megkönnyítése érdekében a 792/2012/EU végrehajtási rendelet II. mellékletében szereplő behozatali bejelentési formanyomtatványnak lehetővé kell tennie a forgalmazott példányok eredetére vonatkozó információk rögzítését. Az erőforrások hatékony felhasználásának megkönnyítése érdekében az irányító hatóságok számára lehetővé kell tenni, hogy korlátozott átmeneti időszakokra felhasználhassák a behozatali bejelentési formanyomtatványok meglévő készleteit.
- (4) A 792/2012/EU végrehajtási rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (5) A 792/2012/EU végrehajtási rendelet biztosítja a 865/2006/EK bizottsági rendelet <sup>(3)</sup> egységes végrehajtását, különösen olyan minták meghatározásával, amelyeknek az említett rendeletben előírt engedélyeknek, bizonyítványoknak és egyéb dokumentumoknak meg kell felelniük. Ezt a módosító rendeletet ezért a 865/2006/EK bizottsági rendelettel módosító rendelettel <sup>(4)</sup> együtt kell alkalmazni, és mindkét módosító rendeletet ugyanattól a naptól kell alkalmazni.
- (6) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a vadon élő állat- és növényfajok kereskedelmével foglalkozó bizottság véleményével,

<sup>(1)</sup> HL L 61., 1997.3.3., 1. o.

<sup>(2)</sup> A Bizottság 792/2012/EU végrehajtási rendelete (2012. augusztus 23.) a vadon élő állat- és növényfajok számára kereskedelmük szabályozása által biztosított védelemről szóló 338/97/EK tanácsi rendeletben előírt engedélyek, bizonyítványok és más okmányok mintáira vonatkozó szabályok megállapításáról és a 865/2006/EK bizottsági rendelet módosításáról (HL L 242., 2012.9.7., 13. o.).

<sup>(3)</sup> A Bizottság 865/2006/EK rendelete (2006. május 4.) a vadon élő állat- és növényfajok számára kereskedelmük szabályozása által biztosított védelemről szóló 338/97/EK tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról (HL L 166., 2006.6.19., 1. o.).

<sup>(4)</sup> A Bizottság (EU) 2021/2280 rendelete (2021. december 16.) a vadon élő állat- és növényfajok számára kereskedelmük szabályozása által biztosított védelemről szóló 338/97/EK tanácsi rendelet és a 338/97/EK tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló 865/2006/EK bizottsági rendelet módosításáról (lásd e Hivatalos Lap 1. oldalát).

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

*1. cikk*

A 792/2012/EU végrehajtási rendelet a következőképpen módosul:

1. A 2. cikk (2) bekezdése a következő második albekezdéssel egészül ki:  
„2023. január 19-ig, a behozatali bejelentések ehelyett a kiállíthatók a 2022. január 18-én hatályos verziójának II. mellékletben szereplő formanyomtatvány alapján”.
2. A 792/2012/EU végrehajtási rendelet I., III. és V. melléklete e rendelet 1. mellékletének megfelelően módosul.
3. A 792/2012/EU végrehajtási rendelet II. mellékletének helyébe e rendelet 2. mellékletének szövege lép.

*2. cikk*

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2021. december 16-án.

*a Bizottság részéről*  
*az elnök*  
Ursula VON DER LEYEN

## 1. MELLÉKLET

A 792/2012/EU végrehajtási rendelet mellékletei a következőképpen módosulnak:

1. Az I. mellékletben az „Engedély/Bizonyítvány” a következőképpen módosul:

a) az „1 – Eredeti példány” című formanyomtatványra vonatkozó „Kitöltési útmutató és magyarázat” 13. pontja a következő sorral egészül ki:

„Y Segített termesztésből nyert olyan növénypéldányok, amelyek nem a 865/2006/EK rendelet <sup>(1)</sup> 56. cikke szerinti „mesterségesen szaporított” példányok, ugyanakkor nem tekinthetők vadon gyűjtött példányoknak sem, mivel növénytermesztés céljából olyan környezetben szaporítják vagy ültetik őket, amelyet bizonyos fokú emberi beavatkozással hoztak létre.”

b) a „2 – Tulajdonos példánya” című formanyomtatványra vonatkozó „Kitöltési útmutató és magyarázat” 13. pontja a következő sorral egészül ki:

„Y Segített termesztésből nyert olyan növénypéldányok, amelyek nem a 865/2006/EK rendelet 56. cikke szerinti „mesterségesen szaporított” példányok, ugyanakkor nem tekinthetők vadon gyűjtött példányoknak sem, mivel növénytermesztés céljából olyan környezetben szaporítják vagy ültetik őket, amelyet bizonyos fokú emberi beavatkozással hoztak létre.”

c) a „3 – A vámhatóság által a kiállító hatóságnak visszaküldendő példány” című formanyomtatványra vonatkozó „Kitöltési útmutató és magyarázat” 13. pontja a következő sorral egészül ki:

„Y Segített termesztésből nyert olyan növénypéldányok, amelyek nem a 865/2006/EK rendelet 56. cikke szerinti „mesterségesen szaporított” példányok, ugyanakkor nem tekinthetők vadon gyűjtött példányoknak sem, mivel növénytermesztés céljából olyan környezetben szaporítják vagy ültetik őket, amelyet bizonyos fokú emberi beavatkozással hoztak létre.”

d) a „4 – A kiállító hatóság példánya” és az „5 – Kérelem” című formanyomtatványra vonatkozó „Kitöltési útmutató és magyarázat” 13. pontja a következő sorral egészül ki:

„Y Segített termesztésből nyert olyan növénypéldányok, amelyek nem a 865/2006/EK rendelet 56. cikke szerinti „mesterségesen szaporított” példányok, ugyanakkor nem tekinthetők vadon gyűjtött példányoknak sem, mivel növénytermesztés céljából olyan környezetben szaporítják vagy ültetik őket, amelyet bizonyos fokú emberi beavatkozással hoztak létre.”

2. A III. mellékletben a „Vándorkiállítás-bizonyítvány” rész a következőképpen módosul:

a) az „Eredeti példány” című formanyomtatványra vonatkozó „Kitöltési útmutató és magyarázat” 14. pontja a következő sorral egészül ki:

„Y Segített termesztésből nyert olyan növénypéldányok, amelyek nem a 865/2006/EK rendelet 56. cikke szerinti „mesterségesen szaporított” példányok, ugyanakkor nem tekinthetők vadon gyűjtött példányoknak sem, mivel növénytermesztés céljából olyan környezetben szaporítják vagy ültetik őket, amelyet bizonyos fokú emberi beavatkozással hoztak létre.”

b) az „A kiállító hatóság példánya” és a „Kérelem” című formanyomtatványra vonatkozó „Kitöltési útmutató és magyarázat” 14. pontja a következő sorral egészül ki:

„Y Segített termesztésből nyert olyan növénypéldányok, amelyek nem a 865/2006/EK rendelet 56. cikke szerinti „mesterségesen szaporított” példányok, ugyanakkor nem tekinthetők vadon gyűjtött példányoknak sem, mivel növénytermesztés céljából olyan környezetben szaporítják vagy ültetik őket, amelyet bizonyos fokú emberi beavatkozással hoztak létre.”

<sup>(1)</sup> A Bizottság 865/2006/EK rendelete (2006. május 4.) a vadon élő állat- és növényfajok számára kereskedelmük szabályozása által biztosított védelemről szóló 338/97/EK tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról (HL L 166., 2006.6.19., 1. o.).

3. Az V. mellékletben a „Bizonyítvány – Kizárólag az Európai Unión belüli használatra” a következőképpen módosul:

a) az „Eredeti példány” című formanyomtatványra vonatkozó „Kitöltési útmutató és magyarázat” 9. pontja a következő sorral egészül ki:

„Y Segített termesztésből nyert olyan növénypéldányok, amelyek nem a 865/2006/EK rendelet 56. cikke szerinti „mesterségesen szaporított” példányok, ugyanakkor nem tekinthetők vadon gyűjtött példányoknak sem, mivel növénytermesztés céljából olyan környezetben szaporítják vagy ültetik őket, amelyet bizonyos fokú emberi beavatkozással hoztak létre.”

b) az „A kiállító hatóság példánya” és a „Kérelem” című formanyomtatványra vonatkozó „Kitöltési útmutató és magyarázat” 9. pontja a következő sorral egészül ki:

„Y Segített termesztésből nyert olyan növénypéldányok, amelyek nem a 865/2006/EK rendelet 56. cikke szerinti „mesterségesen szaporított” példányok, ugyanakkor nem tekinthetők vadon gyűjtött példányoknak sem, mivel növénytermesztés céljából olyan környezetben szaporítják vagy ültetik őket, amelyet bizonyos fokú emberi beavatkozással hoztak létre.”

---

2. MELLÉKLET

„II. MELLÉKLET

EURÓPAI UNIÓ		II. melléklet			
1	1. Importőr	BEHOZATALI BEJELENTÉS		Sz.	
		A Tanács 338/87/EK rendelete és a Bizottság 865/2006/EK rendelete a vadon élő állat- és növényfajok számára kereskedelmük szabályozása által biztosított védelemről			
EREDETI	2. Importáló tagállam	3. A behozatal dátuma			
	4. Származási ország	5. (Újra)kiviteli országa			
	A	6. Példányok leírása (ideértve az (újra)kiviteli okmányt a CITES III. függelékében szereplő fajok esetében)	7. Nettó tömeg (kg)	8. Mennyiség	9. Eredet
			10. A faj tudományos megnevezése		11. CITES függelék
			12. A faj köznyelvi megnevezése		13. EU melléklet
	B	6. Példányok leírása (ideértve az (újra)kiviteli okmányt a CITES III. függelékében szereplő fajok esetében)	7. Nettó tömeg (kg)	8. Mennyiség	9. Eredet
			10. A faj tudományos megnevezése		11. CITES függelék
			12. A faj köznyelvi megnevezése		13. EU melléklet
	C	6. Példányok leírása (ideértve az (újra)kiviteli okmányt a CITES III. függelékében szereplő fajok esetében)	7. Nettó tömeg (kg)	8. Mennyiség	9. Eredet
			10. A faj tudományos megnevezése		11. CITES függelék
12. A faj köznyelvi megnevezése			13. EU melléklet		
D	6. Példányok leírása (ideértve az (újra)kiviteli okmányt a CITES III. függelékében szereplő fajok esetében)	7. Nettó tömeg (kg)	8. Mennyiség	9. Eredet	
		10. A faj tudományos megnevezése		11. CITES függelék	
		12. A faj köznyelvi megnevezése		13. EU melléklet	
E	6. Példányok leírása (ideértve az (újra)kiviteli okmányt a CITES III. függelékében szereplő fajok esetében)	7. Nettó tömeg (kg)	8. Mennyiség	9. Eredet	
		10. A faj tudományos megnevezése		11. CITES függelék	
		12. A faj köznyelvi megnevezése		13. EU melléklet	
F	6. Példányok leírása (ideértve az (újra)kiviteli okmányt a CITES III. függelékében szereplő fajok esetében)	7. Nettó tömeg (kg)	8. Mennyiség	9. Eredet	
		10. A faj tudományos megnevezése		11. CITES függelék	
		12. A faj köznyelvi megnevezése		13. EU melléklet	
14. Azon feni példányok esetében, amelyek a CITES III. függelékében felsorolt m. előkelem az (újra)kiviteli országoktól származó szükséges dokumentumokat.		15. Határellenőrző vámhatál hivatalos bélyegzje:			
Az importőr vagy meghatalmazott képviselője aláírása					

**Kitöltési útmutató és magyarázat**

1. Adja meg az importőr vagy meghatalmazott képviselője teljes nevét és címét.
4. A származási ország az az ország, amelyben a példányokat vadon befogták vagy begyűjtötték, amelyben azok fogságban születtek és azokat fogságban tenyésztették, illetve amelyben azokat mesterségesen szaporították.
5. Csak abban az esetben kell kitölteni, ha az az ország, ahonnan a példányokat importálják, nem azonos a származási országgal.
6. A leírásnak a lehető legpontosabbnak kell lennie.
9. Az eredet feltüntetésére az alábbi kódok egyikét kell használni:

W	Vadon befogott/gyűjtött példányok
R	Ellenőrzött környezetben felnevelt, a vadonból tojásként vagy fiatal korban begyűjtött állatpéldányok, amelyek ott csak igen kis valószínűséggel érték volna meg a felnőtt kort
D	Az A. mellékletben szereplő, a CITES-titkárság nyilvántartása szerinti tevékenységekkel összefüggő kereskedelmi célból a Conf. 12.10 (Rev. CoP15) határozatnak megfelelően, fogságban tenyésztett állatok példányai és az A. mellékletben szereplő, a 865/2006/EK rendelet XIII. fejezetével összhangban, kereskedelmi célból mesterségesen szaporított növények példányai, valamint ezek részei és származékai
A	Az A. mellékletben szereplő, nem kereskedelmi célból mesterségesen szaporított növények, valamint a B. és a C. mellékletben szereplő, a 865/2006/EK rendelet XIII. fejezetével összhangban, mesterségesen szaporított növények példányai, továbbá ezek részei és származékai
C	A 865/2006/EK rendelet XIII. fejezetével összhangban, fogságban tenyésztett állatok példányai, valamint ezek részei és származékai
F	Fogságban született állatpéldányok, amelyek esetében a 865/2006/EK rendelet XIII. fejezetében foglalt kritériumok nem teljesülnek, valamint ezen állatok részei és származékai
I	Lefoglalt vagy elkobzott példányok <sup>(1)</sup>
O	Egyezmény előtti <sup>(1)</sup>
U	Ismeretlen eredet (indokolni kell)
X	Egyetlen állam fennhatósága alá sem tartozó tengerből befogott példányok
Y	Segített természetből nyert olyan növénypéldányok, amelyek nem a 865/2006/EK rendelet 56. cikke szerinti »mesterségesen szaporított« példányok, ugyanakkor nem tekinthetők vadon gyűjtött példányoknak sem, mivel növénytermesztés céljából olyan környezetben szaporítják vagy ültetik őket, amelyet bizonyos fokú emberi beavatkozással hoztak létre.

<sup>(1)</sup> Csak másik eredetkóddal együtt használható.

10. A tudományos névnek a 338/97/EK rendelet C. vagy D. mellékletében használt névnek kell lennie.
11. A CITES III. függelékében szereplő fajok esetében III-ast kell beírni.
13. A 338/97/EK rendelet azon mellékletének (C. vagy D.) betűjelét kell megadni, amelyben a faj szerepel.
14. Az importőrnek aláírásával ellátva be kell nyújtania az Unióba történő beléptetés helye szerinti vámhivatal számára az eredeti példányt (1. formanyomtatvány) és az importőri példányt (2. formanyomtatvány), adott esetben a CITES III. függeléke szerinti, a (re)exportáló ország által kiállított okmányokkal együtt.
15. A vámhivatal a lepecsételt eredeti példányt (1. formanyomtatvány) megküldi saját országa igazgatási hatóságának, a lepecsételt importőri példányt (2. formanyomtatvány) pedig visszaküldi az importőrnek vagy az importőr meghatalmazott képviselőjének.

EURÓPAI UNIÓ				
<b>Importőr PÉLDÁNYA</b>	<b>2</b>	1. Importőr	<b>BEHOZATALI BEJELENTÉS Sz.</b>	
			<b>A Tanács 338/87/EK rendelete és a Bizottság 865/2006/EK rendelete a vadon élő állat- és növényfajok számára kereskedelmiük szabályozása által biztosított védelemtől</b>	
		2. Importáló tagállam	3. A behozatal dátuma	
		4. Származási ország	5. (Újra)kiviteli országa	
	<b>A</b>	6. A példányok leírása (ideértve az (újra)kiviteli okmányt a CITES III. függelékében szereplő fajok esetében)	7. Nettó tömeg (kg)	8. Mennyiség
			9. Eredet	
			10. A faj tudományos megnevezése	
			11. CITES függelék	
			12. A faj köznevelvi megnevezése	
			13. EU melléklet	
<b>2</b>	6. A példányok leírása (ideértve az (újra)kiviteli okmányt a CITES III. függelékében szereplő fajok esetében)	7. Nettó tömeg (kg)	8. Mennyiség	
		9. Eredet		
		10. A faj tudományos megnevezése		
		11. CITES függelék		
		12. A faj köznevelvi megnevezése		
		13. EU melléklet		
<b>C</b>	6. A példányok leírása (ideértve az (újra)kiviteli okmányt a CITES III. függelékében szereplő fajok esetében)	7. Nettó tömeg (kg)	8. Mennyiség	
		9. Eredet		
		10. A faj tudományos megnevezése		
		11. CITES függelék		
		12. A faj köznevelvi megnevezése		
		13. EU melléklet		
<b>D</b>	6. A példányok leírása (ideértve az (újra)kiviteli okmányt a CITES III. függelékében szereplő fajok esetében)	7. Nettó tömeg (kg)	8. Mennyiség	
		9. Eredet		
		10. A faj tudományos megnevezése		
		11. CITES függelék		
		12. A faj köznevelvi megnevezése		
		13. EU melléklet		
<b>E</b>	6. A példányok leírása (ideértve az (újra)kiviteli okmányt a CITES III. függelékében szereplő fajok esetében)	7. Nettó tömeg (kg)	8. Mennyiség	
		9. Eredet		
		10. A faj tudományos megnevezése		
		11. CITES függelék		
		12. A faj köznevelvi megnevezése		
		13. EU melléklet		
<b>F</b>	6. A példányok leírása (ideértve az (újra)kiviteli okmányt a CITES III. függelékében szereplő fajok esetében)	7. Nettó tömeg (kg)	8. Mennyiség	
		9. Eredet		
		10. A faj tudományos megnevezése		
		11. CITES függelék		
		12. A faj köznevelvi megnevezése		
		13. EU melléklet		
		14. Azon fenti példányok esetében, amelyek a CITES III. függelékében felsorolt melléklet az (újra)kiviteli országtól származó szükséges dokumentumokat.		
		15. Határellenőrző vámhivatal hivatalos bélyegzője:		
		Az importőr vagy meghatalmazott képviselője aláírása		

**Kitöltési útmutató és magyarázat**

1. Adja meg az importőr vagy meghatalmazott képviselője teljes nevét és címét.
4. A származási ország az az ország, amelyben a példányokat vadon befogták vagy begyűjtötték, amelyben azok fogságban születtek és azokat fogságban tenyésztették, illetve amelyben azokat mesterségesen szaporították.
5. Csak abban az esetben kell kitölteni, ha az az ország, ahonnan a példányokat importálják, nem azonos a származási országgal.
6. A leírásnak a lehető legpontosabbnak kell lennie.
9. Az eredet feltüntetésére az alábbi kódok egyikét kell használni:

W	Vadon befogott/gyűjtött példányok
R	Ellenőrzött környezetben felnevelt, a vadonból tojásként vagy fiatal korban begyűjtött állatpéldányok, amelyek ott csak igen kis valószínűséggel érték volna meg a felnőtt kort
D	Az A. mellékletben szereplő, a CITES-titkárság nyilvántartása szerinti tevékenységekkel összefüggő kereskedelmi célból a Conf. 12.10 (Rev. CoP15) határozatnak megfelelően, fogságban tenyésztett állatok példányai és az A. mellékletben szereplő, a 865/2006/EK rendelet XIII. fejezetével összhangban, kereskedelmi célból mesterségesen szaporított növények példányai, valamint ezek részei és származékai
A	Az A. mellékletben szereplő, nem kereskedelmi célból mesterségesen szaporított növények, valamint a B. és a C. mellékletben szereplő, a 865/2006/EK rendelet XIII. fejezetével összhangban, mesterségesen szaporított növények példányai, továbbá ezek részei és származékai
C	A 865/2006/EK rendelet XIII. fejezetével összhangban, fogságban tenyésztett állatok példányai, valamint ezek részei és származékai
F	Fogságban született állatpéldányok, amelyek esetében a 865/2006/EK rendelet XIII. fejezetében foglalt kritériumok nem teljesülnek, valamint ezen állatok részei és származékai
I	Lefoglalt vagy elkobzott példányok <sup>(1)</sup>
O	Egyezmény előtti <sup>(1)</sup>
U	Ismeretlen eredet (indokolni kell)
X	Egyetlen állam fennhatósága alá sem tartozó tengerből befogott példányok
Y	Segített természetből nyert olyan növénypéldányok, amelyek nem a 865/2006/EK rendelet 56. cikke szerinti »mesterségesen szaporított« példányok, ugyanakkor nem tekinthetők vadon gyűjtött példányoknak sem, mivel növénytermesztés céljából olyan környezetben szaporítják vagy ültetik őket, amelyet bizonyos fokú emberi beavatkozással hoztak létre.

<sup>(1)</sup> Csak másik eredetkóddal együtt használható.

10. A tudományos névnek a 338/97/EK rendelet C. vagy D. mellékletében használt névnek kell lennie.
  11. A CITES III. függelékében szereplő fajok esetében III-ast kell beírni.
  13. A 338/97/EK rendelet azon mellékletének (C. vagy D.) betűjelét kell megadni, amelyben a faj szerepel.
  14. Az importőrnek aláírásával ellátva be kell nyújtania az Unióba történő beléptetés helye szerinti vámhivatal számára az eredeti példányt (1. formanyomtatvány) és az importőri példányt (2. formanyomtatvány), adott esetben a CITES III. függeléke szerinti, a (re)exportáló ország által kiállított okmányokkal együtt.
  15. A vámhivatal a lepecsételt eredeti példányt (1. formanyomtatvány) megküldi saját országa igazgatási hatóságának, a lepecsételt importőri példányt (2. formanyomtatvány) pedig visszaküldi az importőrnek vagy az importőr meghatalmazott képviselőjének.”
-